

EUROOPA PARLAMENT

2004



2009

Konsolideeritud õigusloomega seotud dokument

5.6.2008

EP-PE_TC1-COD(2007)0102

*****I**

EUROOPA PARLAMENDI SEISUKOHT

vastu võetud esimesel lugemisel 5. juunil 2008. aastal eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv (EÜ) nr .../2008, millega muudetakse nõukogu direktiivi 96/22/EÜ, mis käsitleb teatavate hormonaalse või türeostaatilise toimega ainete ja beetaagonistide kasutamise keelamist loomakasvatustes (EP-PE_TC1-COD(2007)0102)

PE 405.712

ET

ET

EUROOPA PARLAMENDI SEISUKOHT

vastu võetud esimesel lugemisel 5. juunil 2008. aastal

eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv (EÜ) nr .../2008, millega muudetakse nõukogu direktiivi 96/22/EÜ, mis käsitleb teatavate hormonaalse või türeostaatilise toimega ainete ja beetaagonistide kasutamise keelamist loomakasvatuses

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 152 lõike 4 punkti b,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust¹,

pärast konsulteerimist Regioonide Komiteega,

toimides asutamislepingu artiklis 251 sätestatud korras²

¹ ELT C 10, 15.1.2008, lk 57.

² Euroopa Parlamendi 5. juuni 2008. aasta seisukoht.

ning arvestades järgmist

- (1) Direktiivi 96/22/EÜ¹ artikliga 2 on keelatud turule viia muu hulgas, stilbeene, stilbeeni derivaate, nende soolasid, estreid ja türeostaatilisi aineid, mis on ette nähtud manustamiseks iga liiki loomadele.
- (2) Täieliku keelu põhjuseks on see, et võimalik väärkasutus on raskendatud, kui turul ei ole ühtegi mis tahes loomaliigile ette nähtud toodet.
- (3) Nõukogu 29. aprilli 1996. aasta direktiivi 96/23/EÜ (millega nähakse ette teatavate ainete ja nende jääkide kontrollimise meetmed elusloomades ja loomsetes toodetes)² kohaselt esitatud jääke käsitlevate riiklike kavade kogemus on näidanud, et kuritarvitus või väärkasutus ei ole seotud lemmikloomadele ette nähtud toodete väära esitlusviisiga. Selle põhjuseks on osaliselt see, et majanduslikult ei ole otstarbekas kasutada lemmikloomadele ette nähtud toodete esitlusviise toiduloomade kasvu kiirendamiseks.
- (4) Türeostaatiliste ainete keelamisel on negatiivsed tagajärjed lemmikloomade (kasside ja koerte) heaolule, sest nende loomade puhul puuduvad muud võimalused kilpnäärme ületalituse raviks.

¹ EÜT L 125, 23.5.1996, lk 3.

² EÜT L 125, 23.5.1996, lk 10.

- (5) Asutamislepingule lisatud protokolliga loomade kaitse ja heaolu kohta sätestatakse, et ühendus ja liikmesriigid peavad ühenduse poliitika kavandamisel, eelkõige siseturu osas, pöörama täit tähelepanu loomade tervise ja heaolu nõuetele.
- (6) Seega on asjakohane kohaldada direktiivi 96/22/EÜ ainult toiduloomade puhul ning tühistada keeld lemmikloomade suhtes ja kohandada ka raviotstarbelise kasutamise määratlust.
- (7) Rahvatervisega seotud veterinaarmedetmete teaduskomitee jõudis 30. aprillil 1999 esitatud arvamuses veiselihas ja -lihatoodes leiduvate hormoonijääkide võimalike riskide kohta inimeste tervisele (arvamus vaadati läbi 3. mail 2000 ja kinnitati 10. aprillil 2002) järeldusele, et uuemate tõendite kohaselt tuleb 17 β -östradiooli pidada täielikult kantserogeenseks aineks, kuna sellel on nii kasvaja tekkitav kui ka kasvaja arengut soodustav mõju ning et hetkel olemasolevad andmed ei võimalda kvantitatiivselt hinnata ohtu inimeste tervisele. Seetõttu muudeti direktiivi 96/22/EÜ direktiiviga 2003/74/EÜ, millega muu hulgas keelati alaliselt 17 β -östradiooli kasutamine kasvu kiirendajana ning piirati märkimisväärselt kõiki muid tingimusi, mille puhul ainet võib ravi või zootehnilistel eesmärkidel põllumajandusloomadele manustada kuni liikmesriikide tegelike ja teaduslike tingimuste ning veterinaarpraksise täiendava läbivaatamise lõpuni.

- (8) Direktiivi 96/22/EÜ artiklis 11a nõuti, et komisjon esitaks 14. oktoobriks 2005 aruande selliste alternatiivsete veterinaarravimite kättesaadavuse kohta, mis võiksid asendada 17 β -östradiooli sisaldavaid ravimeid toiduloomade ravis. Komisjon koostas ekspertide nõuannete põhjal asjakohase teadusliku aruande, mis esitati Euroopa Parlamendile ja nõukogule 11. oktoobril 2005. Aruandes jõutakse järeldusele, et 17 β -östradiooli kasutamine ei ole toiduloomade kasvatuses oluline, sest liikmesriikide loomaarstid kasutavad juba praegu laialdaselt kättesaadavaid alternatiive (eelkõige prostalglandiine) ning 17 β -östradiooli kasutamise täielik keelamine toiduloomade puhul ei avaldaks peaaegu mingit mõju loomakasvatusele ega loomade heaolule.
- (9) Asjakohaste õigusaktide nõuetekohast järgimist ja lubamatute ainete ebakohase kasutamise lõpetamist saab edendada objektiivse teabe ja teadlikkuse tõstmise kampaaniate abil.

- (10) 14. oktoobrini 2006 tehti ajutine erand 17β-östradiooli kasutamise suhtes inna esilekutsumiseks veistel, hobustel, lammastel ja kitsedel. Kuna on olemas ja juba kasutusel tõhusad alternatiivsed tooted ning tagamaks ühenduses eesmärgiks seatud kõrgetasemelist tervisekaitset, ei peaks erandi kehtivust pikendama.
- (11) Seetõttu tuleks direktiivi 96/22/EÜ vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Direktiivi 96/22/EMÜ muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikli 1 lõike 2 punkt b asendatakse järgmisega:
- „b) „raviotstarbeline kasutamine” – lubatud aine manustamine (vastavalt käesoleva direktiivi artiklile 4) konkreetsele põllumajandusloomale pärast veterinaari poolt läbivaatamist viljakushäirete ravimiseks, sh soovimatu tiinuse katkestamine, ja beetaagonistide manustamine poegimisaegse tokolüüsi indutseerimiseks lehmadel ning samuti kabjalistel respiratoorsete häirete, lodiluu sündroomi ja laminiidi raviks ja tokolüüsi indutseerimiseks;”.

- 2) Artikkel 2 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 2

Liikmesriigid keelavad turule viia II lisas loetletud aineid, mis on ette nähtud manustamiseks kõikidele niisugustele loomadele, kelle liha ja kellest saadud muud tooted on ette nähtud inimtoiduks, muul kui artikli 4 lõikes 2 ettenähtud otstarbel.”

- 3) Artikli 4 punkti 2 alapunkt i asendatakse järgmisega:

„i) suu kaudu manustatavat allüültrenbolooni või beetaagoniste muul eesmärgil kui liha tootmiseks kasvatatavatele kabjalistele, tingimusel et nimetatud aineid kasutatakse vastavalt tootja juhendile;”.

- 4) Artikkel 5a jäetakse välja.

- 5) Artiklitest 3, 6, 7, 8, 11 ja 14 jäetakse välja viited artiklile 5a.

- 6) Artikli 11 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Ühenduse õigusaktidega ettenähtud selliste maade loeteludes, kust liikmesriikidel on lubatud importida põllumajandus- või akvakultuurloomi või niisuguste loomade liha või neist valmistatud tooteid, ei tohi esineda kolmandaid riike, kelle õigusaktid lubavad turule viia ja manustada stilbeene, stilbeeni derivaate, nende soolasid ja estreid või türeostaatilisi aineid, mis on ettenähtud manustamiseks mis tahes liigist loomadele, kelle liha ja kellest saadud muud tooted on ette nähtud inimtoiduks.”

- 7) Artikkel 11a asendatakse järgmisega:

„Artikkel 11a

III lisas loetletud ainete puhul otsib komisjon lisateavet, võttes arvesse kõigist võimalikest allikatest pärit uuemaid teaduslikke andmeid, ning vaatab kohaldatavad meetmed korrapäraselt üle, et esitada Euroopa Parlamendile ja nõukogule õigel ajal vajalikud ettepanekud.”

- 8) Lisatakse järgmine artikkel:

„Artikkel 11b

Komisjon algatab koostöös liikmesriikidega 17β-östradiooli täieliku keelamise kohta toiduloomade puhul teabe- ja teadlikkuse tõstmise kampaania, mis on suunatud loomakasvatajatele ja veterinaarorganisatsioonidele ELis, samuti asjakohastele organisatsioonidele väljaspool ELi, kes on otseselt või kaudselt seotud käesoleva direktiivi rakendusalasasse kuuluva loomse päritoluga toidu ekspordiga ELi.”

- 9) II lisa asendatakse käesoleva direktiivi lisas esitatud tekstiga.

Artikkel 2

1. Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid 1. jaanuariks 2009. Liikmesriigid edastavad komisjonile selliste õigus- ja haldusnormide teksti koos nende normide ning käesoleva direktiivi vahelise korrelatsioonitabeliga.

Kui liikmesriigid need sätted vastu võtavad, lisavad nad nendesse või nende ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Sellise viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas vastuvõetud siseriiklike õigusnormide teksti.

Artikkel 3

Käesolev direktiiv jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 4

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

....,

Euroopa Parlamendi nimel
president

Nõukogu nimel
eesistuja

LISA

„II LISA

Keelatud ainete loetelu:

A-nimekiri: keelatud ained

- türeostaatilised ained,
- stilbeenid, stilbeeni derivaadid ning nende soolad ja estrid,
- 17 β -östradiool ja selle estrilaadsed derivaadid.

B-nimekiri: keelatud ained eranditega

- β -agonistid”.
-